# SII 32, part 2, no. 123: original edition by S. Swaminathan

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 123. (A.R. No. 166 of 1929.) GŌVINDAPUTTŪR, UDAIYARPALAIYAM TALUK, TIRUCHIRAPPALLI DISTRICT

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv32p2i0123

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII32/DHARMA_INSSIIv32p2i0123.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

## Summary

On the west wall, central shrine, Gaṅgājaṭādhara temple.

**Year 13: 984 A.D.**

Records a gift of 96 sheep for burning a perpetual lamp with an *uḻakku* of ghee everyday in the temple by Aparājitaṉ Seyyavāymaṇi, the wife of Paḻuvūr Nakkaṉ *alias* Vikramaśōḻa Mārāyar who built this temple in stone.

---

## Edition

〈1〉 kopparakecaripa**nma**ṟku yāṇṭu 10 3~Āvatu Ittirukkaṟṟaḷi Eṭuppit〈2〉ta kuvaḷāḷamuṭaiyāṉ Ampalavaṉ paḻuvūr nakkaṉāṉa vikkiramacoḻa mārā〈3〉yar Akamuṭaiyāḷ Aparāyitaṉ ceyyavāymaṇi ca**ntrā**tittaval vaitta non〈4〉t¿a?〈ā〉 viḷakku Oṉṟukku

nit=ta〈m〉 Uḷakku neyyāka vaitta Āṭu toṇṇūṟṟu Ā(ṟu){Ā} Ivai cāvā(mu)〈5〉(v)ā perāṭu pa**nmāheśva**ra **rakṣai ||~**

## Commentary

Published in *S.I.I.,* Vol. XIX No. 333.

## Bibliography

Digital edition of SII 32, part 2, no. 123 by Swaminathan 2012 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

### Primary

**[SII]** Swaminathan, S. 2012. *South Indian inscriptions. Volume XXXII: inscriptions of the early Chola kings upto Uttama Chola*. South Indian Inscriptions 32. New Delhi: Archaeological survey of India (Director General). Page 239, item 123.